



ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Τόμος Η' Συνδρομή Ιτησία: 'Εγ 'Ελλάδι φρ. 12, ήν τῇ ἀλλοδαπῇ φρ. 20 — At συνδρομαὶ ἀρχονται ἀπὸ 1. Λανουάρ. ἵκαστος καὶ εἰς Ιτησίαν. — Γραφείον Διειθ. Επὶ τῆς λέων. Πανεπιστημίου 39.

22 Ιουλίου 1884

ΤΕΛΕΤΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

28 Αύγουστου 1834).

Εορτή της 28 Αύγουστου 1834. — Εορταί εθνικαὶ προηγηθεῖσαι τῆς 2 Φεβρουάριου 1833, τῆς 20 καὶ 31 Μαρτίου 1833, τῆς 11 Φεβρουάριου 1834. Λόγος ἐκφωνηθεῖς. — Εορτή της 28 Αύγουστου 1834. Σκοπὸς αὐτῆς. — Ἐναρξῖς ἀρχαιολογικῶν ἀναστατώματος ἐν τῇ Ἀκρόπολει. — Λέοντος Κλέντους ἔφορος τῶν ἀρχαιολογικῶν ἀναστατώματος. — Δύσκολαί τοι κατὰ τὴν ἔναρξιν τῶν ἔργων. — "Ελευσίς" Οὐλωνος εἰς Ἀθήνας. — "Πυδόδηχη" αὐτοῦ εἰς Πειραιά. — Προσφωνῆσις Γεωννακοῦ Βλάχου. — Προσφορὰ τῷ Βασιλεῖ γλαυκὸς καὶ κλάδου ἐλαίας. — "Πυδοδηχη" τοῦ Βασιλέως εἰς Ἀθήνας.

— Ἐπιγραφὴ τιμητικὴ τῆς Πούλης τοῦ Ἀδριανοῦ. — Πρόγραμμα τῆς τελετῆς τῆς 28 Αὐγούστου 1834. — Περιγραφὴ αὐτῆς κατὰ τὰς ἐφημερίδας τοῦ Ναυπλίου. — Ιωάννη Κλάδος τελεσάρχης. — Λόγος Κλέντος. Βιογραφία τούτου.

Τῇ 28 Αὐγούστου τοῦ ἔτους 1834 ἐτελέθη ἐπὶ τῆς Ἀκρόπολεως τῶν Ἀθηνῶν πάνδημος καὶ χαρμόσυνος πανήγυρις, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ πολῖται τῶν Ἀθηνῶν, καὶ πάντες οἱ μετασχόντες ἐξεδήλωσαν μέγα ὑπὲρ αὐτῆς διαφέρον, καὶ χαράν δι᾽ ἔκτάκτου παρασκευῆς καὶ πομπῆς.

Ἡ ἑορτὴ αὕτη δὲν ἦτο ἡ πρώτη, ἢν ἦγον στοιχεῖον τῆς ἀνανέωσης τῆς Ἰανουαρίου, ἀφ’ ἣς ἡ Ἀττικὴ μετὰ τῆς Εὐβοίας καὶ τῆς Φθιώτιδος ἐγένετο ἐπαρχία τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου τῷ 1833, διότι καὶ πρὸ τῆς προσαρτήσεως οἱ Ἀθηναῖοι ἐώρασαν διὰ δοξολογίας τὴν 2 Φεβρουαρίου ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θησέως τὴν ἄφιξιν τοῦ "Οθωνος εἰς τὴν Ἑλλάδα" (25 Ἰανουαρίου 1833). νωνεύοντεν εποιεῖται καὶ γεννητικής

Τὴν 20^η Μαρτίου ἐώρτασσαν τὴν ἄφιξιν τῆς
βασιλικῆς φρουρᾶς πρὸς κατάληψιν τῶν Ἀθηνῶν,
κατὰ τὴν περὶ ταύτης συνθήκην. Πάντες τότε οἱ
πολῖται ἐξῆλθον μετὰ τῶν ἵερέων, καὶ τῶν μαθη-
τῶν τῶν σχολείων, καὶ δὲ ἀσμάτων καὶ λητωκραυ-
γῶν ὑπεδέχθησαν τὸν ἐρχόμενον βαυαρικὸν σρα-
τόν. Συνέχεια δὲ τῆς ἑορτῆς ταύτης ὑπῆρξε καὶ
ἡ τῆς 31 πούλωτοῦ μηνὸς, καθ' ἣν παρεδόθη ἡ
Ἀκρόπολις, δὲ δὲ λαὸς σύστωμας ἀνέβη εἰς αὐτὴν
μετὰ τῆς βασιλικῆς φρουρᾶς, καὶ ἐστήθη ἔκει,
βασταζομένη ὑπὸ ἀπομάχων Ἀθηγαίων, εὐλο-
γούντων τῶν ἵερέων καὶ τῶν πολιτῶν, ἡ Ἑλλη-
νικὴ σηρπαία, τὸ σύμβολον τῆς ἐλέυθερίας καὶ τῆς
τάξεως.

Κατὰ τὸ 1834, τῇ 11 Φεβρουαρίου, ἐτέλεσθη
ἔτερα δοξολογία ἐν τῷ αὐτῷ ναῷ τοῦ Θησέως,
(Αγ. Γεωργίου), κατ' ϕωτοχυσία τὸ ἑσπέρας εἰς

τας δλέγας σωζουμένας οἰκίας, εὐθὺς ὡς ἔκοινο-
ποιηθῇ, καὶ ἐγένετο γνωστὴ ἡ ἀπόφασις ὅτι αἱ
Ἀθῆναι ωρίσθησαν καθέδρα του Ἑλληνικοῦ Βασι-
λεῖου, καὶ ἐξεδόθη τὸ διάταγμα τῆς 29 Ἰανουα-
ρίου 1834 ἐν Ναυπλίῳ περὶ ἀνεγέρσεως Ναοῦ
του Σωτῆρος ἐν Ἀθήναις «πρὸς αἰωνίαν μνήμην
τῆς θαυματουργού ἀντιλήψεως τῆς θείας Προ-
νοιας, τῆς ρύσαμενης τὸν Ἑλληνικὸν λαὸν ἀπὸ
δειγμῶν καὶ κινδύνων, καὶ πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν
μεταγενεστέρων εἰς τὴν πίστιν, δι' ἣς οἱ προπα-
τοές των ἀγεκτήσαντο τὴν ἐλευθερίαν των εἰς
τους ἀπὸ τοῦ 1821 μέχρι 1830 αἰματώδεις πο-
λέμους».

Ἐν τῇ τελετῇ ταύτῃ τῆς 11 Φεβρουαρίου
1834 ἐξεφωνήθη καὶ λόγος παρὰ πολίτου, ὁ δ-
ποτος προσιμιάτη ὡς ἐῆσε

«Ω ἀρδρες Ἀθηναῖοι,
αἱ οἰκίαι τῶν πολέων τοῦτον, καὶ ἔμπροσθεν τοῦ ἀρχαιοτάτου πρὸ 2,000 περίπου χρόνων ἀνηγέρμένου τούτου μνημείου, εἰς τιμὴν τοῦ πρώτου συγοικιστοῦ καὶ πολιστοῦ τῆς πόλεως ταύτης, τοῦ Θησέως, συγήλθομεν σήμερον ἵνα πανηγυρίσωμεν, κατὰ νόμους θρησκείας, τὴν μεγάλην ἑορτὴν τῆς ἀνεγέρσεως τῆς πόλεως μας· καταλληλότερον τόπον δὲν εἴμπορούσαμεν νὰ ἐκλέξωμεν πρὸς τοῦτον, τὸν σκοπόν, παρὰ τὸ ἔδαφος ἐπὶ τοῦ ὅποιον κεῖται τὸ περιβλεπτὸν μνημεῖον ἐκείνον, οἵτις διὰ τῆς φρονήσεως καὶ ἀνδρείας του ἐστάθη ὁ θεμελιωτὴς καὶ εὐεργέτης τῆς πόλεως ταύτης».

Αρφορμή πανηγύρεως ὑπῆρχαν καὶ αἱ κατὰ τὸ
ἔτος τοῦτο ὅνο ἀφίξεις τοῦ "Οθωνος εἰς Ἀθήνας.
Αἱ πανηγύρεις ὅμως ἀντικαὶ ἡσάν καθαρῶς πολι-
τικαὶ, ἀφορμὴν εἶχον πολιτικὸν γεγονός, η̄ πρό-
σωπου, χάριν τοῦ ὅποιου ἐτέλεσθησαν· αἱ πα-
λιτικαὶ δὲ πανηγύρεις συγχικοῦσιν, ὡς γνωστόν,
πλειότερον τὸν λαόν, καὶ παρὰ πᾶσαν ἄλλην κι-
νοῦσι τὸ γενικὸν διαφέρον, ὥστε πάντες συμμε-
τέχουσιν ἀυτῶν, εἴτε ὡς δράσται, εἴτε ὡς θεαταί,
διότι τὰ πολιτικὰ γεγονότα, καὶ τὰ πολιτικὰ
πρόσωπα ἔχουσιν ἀμεσον ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ
καθόλου κοινωνικοῦ σώματος, καὶ ἐπὶ τῶν μελῶν
αὐτοῦ καθ' ἑκατόν. Πᾶσα ἄλλη τελετὴ δύναται
νὰ εἴη λαμπρὰ καὶ χαριστικός, ἀλλὰ δὲν συγ-
χινεῖ τὰ πλήθη, καὶ τελεῖται συνήθως μονομε-
ρῶς μεταξὺ τῶν διαφρομένων προσώπων.

'Αλλ' ή πανήγυρις αυτη, περί ής γράφομεν, της 28 Αύγουστου 1834, δὲν είχεν ἀφορμὴν πολιτικὸν γεγονός τῶν χρέων ἐκείνων, ἀλλ' οὐδὲ ήτο ἴδιωτική ή δημοτική, ήτο πανήγυρις ἔθνων, μοναδική ἵσως εἰς τὰ χρονικὰ τῶν ἔθνων καὶ πρωτοφανῆς, τελεσθεῖσα πρὸς καθαγίασιν τῆς πραγματώσεως εὐγενοῦς ἰδέας, τῆς ἀνορθώσεως του Παρθενῶνος, καὶ τῶν τῆς Ἀκροπόλεως γαῶν μετά τὴν ἐπάνοδον τῆς ἐλευθερίας ἐπὶ τοῦ κλασικοῦ ἐδάφους, καὶ ύπὸ τὴν σκιὰν τῆς κυανολεύκου Ἑλληνικῆς σημαίας, ητις πρὸ ἕνδες ἔτους εἶχεν ἐκεῖ ὄριστικῶς στηθῇ μετὰ παρέλευσιν ὅλοκλήρων αἰώνων δύολειας. Η ημέρα ἐκείνη ήτο

νέα Κυριακή της Ὁρθοδοξίας, καθ' ἡν̄ ἐπισήμως ἑωρατάσθη ἡ πρό πολλού μετά τὴν ἀποκατάστασιν τῶν πραγμάτων ἀρξαμένη ἔργασία πρὸ; διάσωσιν τῶν μεχρις ἐκείνης τῆς στιγμῆς καταστρεφομένων ἀρχαιοτήτων, προς τὸν μουσείων, καὶ πρὸς δημοσίευσιν ἐπιγραφών. Πάντες οἱ Ἑλληνες ἐγίνωσκον τὴν μεγάλην ἀξίαν τῶν ἀρχαίων μνημείων, ἔβλεπον τὴν ἐπ' αὐτῶν καθημενήν δοξαν τῆς πατρίδος, τὴν διατηρήσασαν ἀσθετον τὴν μνήμην αὐτῆς, καὶ κατενόουν τὴν ὥφελειαν, ἦν ὁ πολιτισμὸς προσεπορίζετο ἐκ τῆς διατηρήσεως αὐτῶν, ἐκ τῶν ἀνασκαφῶν, ἐκ τοῦ καθαρισμοῦ τῶν γαῶν, ἐκ τῆς προσευχῆς ἀπὸ τῆς φθορᾶς καὶ τῆς ἀρπαγῆς· διότι ἡ πρώτη ἀπαίτησις, ἦν εἰχεν ἀπὸ τῆς νέας Ἑλλάδος ὁ πεπολιτισμένος κόσμος, ἵτο ἡ ἐπιμέλεια τῶν ἀρχαίων τούτων λειψάνων. Ἀλλὰ πρὸ πάντων εἰς τοῦτο διεφέροντο οἱ Ἀθηναῖοι, ὧν ἡ πόλις διέσωζε τὰ ἀριστουργήματα τῆς ἀρχαίας τέχνης, τὰ ὅποια καθ' ἐκάστην ἐπεσκέπτοντο θαυμάζοντες οἵσι σοφοὶ τῆς Εὐρώπης, καὶ τὰ ὅποια μέχρις ἐκείνου τοῦ χρόνου ἀδιαλείπτως κατεστρέφοντο, ἔμραιον ὄντα τῆς ἀμαθείας καὶ ἀντικείμενον τῆς κερδοσκοπίας τῶν κατακτητῶν· Ἄντα πᾶσαν δὲ στιγμὴν ἀνεμίμνησκεν εἰς τοὺς Ἀθηναῖούς τὴν ἀπωλείαν πολυτίμου κόσμου τῆς πολεωύ των καὶ ὁ μέγας πύργος τοῦ τότε στρῶντος ὀρολογίου τῆς ἀγορᾶς, ὅπερ ἦγειρεν ὁ λόρδος Ἐλγεν, ὃς ἀντάλλαχε τῶν καλλιτεχνημάτων, ζειναὶ ἐκ τοῦ Παρθενώνος ἀφηρόπασε. Οὗτος τοῦτο
Διὰ τῶν οὐ καὶ ἡ ἑορτὴ τῆς 28 Αὐγούστου ὑπῆρξε πάνδημος, καὶ ἑωράσθη μεθ' δλητῆς τῆς πομπῆς, ἣτις ἡρμοζεν εἰς τὴν πραγμάτωσιν τόσον ὑψηλῆς ἔθνικῆς ἴδεας· τούτῳ τοῦτο ἐδικαστή
"Οτε ἡ πανήγυρις αὕτη ἐτελεῖτο, πρωτεύουσα τῷ Ἑλληνικῷ Βασιλείου ἤτο ἔτι τὸ Ναύπλιον. Εἶχε μὲν ὁριστικῶς ἀηδηθή ἀπόφασις ὅτι αἱ Ἀθηναῖαι θελοντεῖσθαι ἡ ὁριστικὴ πρωτεύουσα, ἀλλὰ τὸ διάταγμα τῆς μεταβέσεως αὐτῆς ἀπὸ Ναυπλίου ἐξεδόθη μετὰ 20 ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἑορτῆς, τὴν 18 Σεπτεμβρίου 1834, ὁ δὲ βασιλεὺς Ὅθων ἀφίκετο καὶ ἐγκατέστη ἐν Ἀθηναῖς ὁριστικῶς τὴν 13 Δεκεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους. Συνέβη δύμας τότε ὁ βασιλεὺς Ὅθων νὰ διατρίψῃ ἐν Ἀθηναῖς,

έντεῦθεν προτιθέμενος γὰ τὸ ἔξακολουθῆσθαι περιοδείαν εἰς τὴν Στερεάν Ελλάδα. Καίτοι δὲ δὲν ὑπήρχον τότε ἐν Ἀθήναις μεγάλα στρατιωτικά σώματα, καὶ πληθὺς ὑπαλλήλων ἀνωτάτων καὶ κατωτάτων, καίτοι δὲ πληθυσμός τῆς πόλεως ἦτο ἀραιός, μόλις ἀναβαίγων εἰς 12,000, καίτοι ἔλειπον ἐντελῶς ὀχήματα (εἰσαχθέντων μόνον μετά τὴν ἔλευσιν τοῦ Οὐθωνοῦ), καίτοι δὲν ὑπήρχε πᾶσα ἔκεινη ἡ πολυτέλεια, ἡ κοσμούσα σῆμερον τὰς δημοσίας τέλετάς, ἡ ἐπὶ τῆς Ἀκροπολεως τελετὴ ἀπέδη λαμπρὰ κατ' ἔξοχήν καὶ σεμνοπρεπής.

ИОНИА ИОТ

Πρὸν εἰσέλθωμεν εἰς τὴν περιγραφὴν τῆς ἑορτῆς ταύτης, ἀνάγκη νὰ προτάξωμεν τινὰ εἰσαγωγικῶς, ὅπως κατανοηθῇ τὴν πρώτην ἀρχὴν

Μετά τὴν ἀφίξιν τοῦ "Οὐθωνος εἰς τὴν Ἑλλάδα
ἐν τῶν μελημάτων τούτου καὶ τῆς Ἀντιβασιλείας
ὑπῆρχεν ἡ διατήρησις καὶ διάσωσις τῶν ἀρχαίων
λειψάνων τῆς τέχνης καὶ τῆς ιστορίας, περὶ τῶν
όποιών εἴχε μεριμνήσει καὶ ὁ Καποδίστριας.
Πρὸς τούτο δὲ ἐξέδωκεν ἡ Ἀντιβασιλεία τὸ Διά-
ταγμα τῆς 10 Μαΐου 1834 «Περὶ δημοσίων
ἐπιστημονικῶν καὶ τεχνολογικῶν συλλογῶν»,
ὅπερ μέχρι τῆς σήμερον ἴσχυε, διέπον τὰ τῶν
ἀρχαιοτήτων ἐν γένει. Ἀλλὰ πλὴν τούτου ἡ
Ἀντιβασιλεία, καὶ δὴ δὲ "Οὐθων", προέβη καὶ εἰς
πραγματικήν ὑπὲρ τῶν ἀρχαιοτήτων μέριμναν
πρὸς διάσωσιν αὐτῶν, προφύλαξιν ἀπὸ τῆς φθορᾶς
τῶν ἀνθρώπων καὶ τῆς ἀτροφίαρας, κατὰ εἰς
ἀναστήλωσιν καὶ ἀγόρθωσιν, ὅπου τοιιδήτη ἦτο
δυνατή, σωζομένων τῶν τεμαχίων. Ἐγένετο δὲ
τούτου ἀρχὴ ἀπὸ τῆς Ἀκροπόλεως τῶν Αθηνῶν.
Ἐκτελεστῆς τοῦ ἔργου ὠρίσθη ὁ διάσημος γερ-
μαγός ἀρχιτέκτων Λέων Κλέντες, ἀνώτατος σύμ-
βολος τῶν Δημοσίων ἔργων τῆς Βαυαρίας. ὁ

ὅποιος είλεγεν ἀποσταλῆς εἰς Ἀθήνας πρὸς ἐπιθεωρησιν, τῶν μέχρι τότε γενομένων σχεδόνων τῆς πόλεως: ώπο τῶν ἀρχιτεκτόνων Κλεάνθους¹ καὶ Δάσουσερτ², καὶ εὑρετινούς καταλλήλους θέσεως πρὸς οἰκοδόμησιν τῶν Ἀγακτόρων.³ Οὐτοῦ νότιον διατάξει
ΟΚλέντσε, ἀναλαβὼν τὴν ἐκτέλεσιν τούτου τοῦ ἔργου, ἐν πρώτοις ἐδίλωσε, καὶ ἡ ἐδίλωσις αὐτοῦ ἐγένετο ἀμέσως ἀποδεκτή, διτὶς ήταν ἀκρόπολις δὲρ πρέπει τοῦ λοιποῦ νὰ χρησιμεύσῃ ὡς φρούριο τῆς πόλεως⁴ Αθηνῶν.⁵ Ήρξατο δέ μετὰ πολλῆς προθυμίας καὶ ζήλου τῆς ἐργασίας τῆς ἀνόρθωσεως καὶ καθαρισμοῦ τῆς Ἀκροπόλεως, Βύθυνς ἐν ἀρχῇ 100 ἐργάταις ἐπειχειρήσαν τὴν ἀγασκαφὴν καὶ μετακίνησιν τῶν τεμαχίων τῶν μαρμάρων, καὶ τῶν σπονδύλων τῶν κατερριμμένων κιόνων. Τοιαύτη ἐργασία κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον παρεῖχε μερίστας δυσκολίας ἐνέκα τῆς ἐλλείψεως ἐργαλείων πρὸς μετακίνησιν τῶν μεγάλων ὅγκων τῶν μαρμάρων καὶ τοποθέτησιν. Ἐνεσκηψα δὲ

τότε, εὐθυνέαν ἀρχῆ τοῦ ἔργου, καὶ νόσοι ποικίλαι προσβαλούσαι τοὺς ἐργάτας, καὶ, ὡς λέγει οἱ Κλέντες, τὰ πενήντα ἐφαύγησαν ἀνθετάμενοι εἰς τὸ ἔργον.

Μόλις είχον παρέλθει τρεῖς έβδομάδες από της ἐνάρξεως τῶν ἔργων τοῦ θεοῦ, καὶ ἤκουσθη ὅτι ὁ βασιλεὺς "Οθων ἀφίκετο σίς Πειραιᾶ, μέλλων νὰ περιοδεύσῃ τὴν Στερεάν. Τότε δὲ ἐγένετο ἡ σκέψις ὅπως διὰ τελετῆς ἐπισήμου ὁ "Οθων καταβέσῃ τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ πρώτου κίονος; τῆς ἀνορθώσεως τοῦ Παρθενῶνος. Αὕτη εἶναι ἡ ιστορία τῆς ἐργασίας ταύτης, τῆς πρωτητικῆς χάριν, τῆς ἀρχαιότητος ἐν Ἀθήναις τελεσθεῖσης πνευματικής

Ασχέτως πός τὴν ἑρωτὴν ταῦτην, οἱ Ἀθηναῖοι ὑπεδέχθησαν διὰ πομπῆς τὸν "Οἴθωνα, τρίτον ἥδη ἐπισκεπτόμενον τὰς Ἀθήνας. Εἰς Πειραιᾶ ἀποβιβάσθεντα μετὰ τῆς Ἀντιθετιλείας καὶ τινῶν τῶν μελῶν τοῦ ὑπουργείου, ἡ γραμματέων τῆς ἐπικρατείας, ὡς τότε ὄνομάζοντο, ὑπεδέχθησαν πολλοὶ τῶν πολιτῶν, ἐν οἷς τρεις δημογέροντες, ως ἀντιπρόσωποι τοῦ Ἀθηναϊκοῦ λαοῦ, ὃν ὁ εἰς προσέφερεν αὐτῷ ὑπέρεμεν γένη γλαῦκα ζῶσταν, δὲ τερος κλάδον ἐλαίας, καὶ ὁ τρίτος, οὗπινος κατέβοντας γινώσκομεν, δ. Γιαννακός Βλάχος, προσεφώνησε τοὺς ἔξης βραχεῖς, ἀλλ' ἐκφραστικούς λόγους

«Βασιλεύ,

«Ἡ πόλις τῶν Ἀθηνῶν, πρίταν εὐτυχήσασα νὰ
ὑποδεχθῇ τὸν Βασιλέα τῆς Ἑλλάδος, παρακαλεῖ
διὰ των ὅμηρού των τῆς γὰ δειθῆς, ὃ Βασ-
λεὺς, τὴν ἐκφραστὴν τῆς υπερβαλλουσῆς καρᾶς τῆς.

»Ο πολλήσυχος καὶ τιλελεύθερος εργατικὸς τῆς Ἀττικῆς λαός προσφέρει εἰλικρινῶς τὴν καρδίαν του καὶ τοὺς βραχιονάς του εἰς τὸν θρόνον Σου, Βασιλεῦ, πεπεισμένος ὅτι διὰ Σου θέλουσιν αληθεύειν· αἱ υπὲρ τῆς Ἐλλάδος προρρήσεις τῆς καλλιφώνου Μούσης τοῦ σεβαστοῦ Βασιλέως, τοῦ πατρός Σου, ὃς διὰ Σου, ὡς Βασιλεῦ, θέλουσι στεφανωθῆναι ὁι ἀγῶνες ημῶν, ἐπιστρεψάσης πάλιν τῆς Ἀθηνᾶς μετὰ τῆς Δημητροῦ καὶ τοῦ Ερμοῦ εἰς τὴν πόλιν μας.

» "Ηρωες της Σαλαμίνος, πενθήσορούντες τό-
σους αἰώνας οù τὰς ἀλύσεις μας, καὶ τὴν ἔκ του-
του πτωσίν μας, ἀγυψώσατε ἡδη τὴν κεφαλὴν
σας με ὅμα χαροπόν να ιδήτε τὴν πόλιν
σας ανεγειρουμένην, καὶ ἔδραν σορίας καὶ εὐνομίας
γενουμένην.

Ζήτω ὁ Βασιλεὺς!». Η γλώσση, η οποία έδόθη τῷ Βασιλεῖ, θανάτωθεῖσα καὶ τάριχευθεῖσα, ἀπεστάλη εἰς τὸ Μουσεῖον τοῦ Μονάχου, όπου μέχρι σήμερον εὑρίσκεται ειπών:

Βασιλικηρυποδοχή γέγενετο εἰς τὸν Οὐρανὸν καὶ εἰς τὴν εἰσόδου τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν, ὅπου προϋπήντησαν αὐτὸν ἀδρόσου οἱ πολῖται, πάσαις αἱ ἀρχαὶ μετὰ τοῦ αὐλῆρου, καὶ παρηκαλούθησαν μέχρι τῆς οἰκίας ἐνθα κατέλυσεν. Ἐφανεὶ νόσοια
Ο "Οἴων εἰσῆλθεν εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν

διὰ τὴν Πύλης τοῦ Ἀδριανοῦ, ἐκτῆς ἀμφὶδρα Ἰτής
ὅποις εἶχεν ἀναρτηθῆναι μέγας στέφανος δαφνο-
πλεκτὸς φέρων ἡτὴν ἑτῆς ἐπιγραφὴν Ἡ' (Δ

“ΑΙ Δ' ΕΙΣΙΝ ΑΘΗΝΑΙ
Η ΤΕ ΘΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΑΔΡΙΑΝΟΥ
ΟΘΩΝΟΣ ΝΥΝ Η ΠΟΛΙΣ”

Η Πύλη τοῦ Ἀδριανοῦ ἐγρήσιμευτε τότε
ἀντὶ τεχνητῆς ἀψίδος, ἐκ τῶν προσκαίρων ἀνε-
γειρομένων κατὰ τὰς τοιαύτας τελεταῖς.⁵ Αλλὰ διὰ
τίνος ιδούν ἐκ τῆς εἰσόδου τῆς πολεως, ητις ἦτο
ὅπου καὶ σήμερον, πάρα πό Δίπυλον, καλουμένη
τότε Γεράτικη Πόρτα, ἔνεκα τῶν παρακείμενων
χαλκείων, ἐπορεύθη ὁ Βασιλεὺς ἐκεῖ, δεν γνωρί-
ζομεν, τὸ πιθανώτερον εἶνε ιδία πῆγα περὶ τὴν
Ἀκρόπολιν, διότι ἀλλή οδός ἐν τῇ πόλει δεν ὑπῆρ-
χε βαθή. Γράφει ὁ αὐτώς μικρὰ ἀνταπόκρισις ἐξ
Ἀθηνῶν ὅτι « Ωταὶ τῆς πύλης τοῦ Ἀδριανοῦ ἐπο-
ρεύθη εἰς τὴν προετοιμασθεῖσαν αὐτῷ οἰκίαν »,
ἀλλὰ καὶ πίση ἡ οἰκία αὕτη ἀγνοοῦμεν· ή ἐπιστο-
λὴ σιωπᾶ τὸ ὄνομα.

Μετὰ παρέλευσιν τοιῶν ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ βασιλέως, ἀκριβῶς δὲ τῇ 28 Αὐγούστου, ἡμέρᾳ Τρίτῃ, ἐξερόθη πρόγραμμα ἐκ 16 ἥμερων κανονιστικὸν τῆς τελετῆς, περὶ ἣς ἡμῖν ὁ λόγος, καθ' ἣν ὁ "Οθων ἦθελε διὰ τοιῶν σφυροκτυπημάτων καθαγιάσει τὸν πρωτὸν σπόγδυλον, κίονας πρὸς ἀνόρθωσιν τοῦ Παρθενώνος. Ἀγγοσύμεν ἄλι τὸ πρόγραμμα ἵτο ἔντυπον ἢ χειρόγραφον, ὑποθέτομεν τὸ δεύτερον. διότι τότε τυπογραφεῖον δὲν ὑπήρχεν ἐν Αθήναις, ἐκτὸς ἀλι ὑποτεθῆ ὅτι τὰ τῆς ἑορτῆς εἶχον προτοιμασθῆ ἐν Ναυπλίῳ. Ἡμεῖς ἔχομεν ὑπ' ὅψιν χειρόγραφον τοῦ προγράμματος, διωριθμένον ὑπὸ τοῦ κ. Π. Στοματάκη, ἐφόρου των ἀρχαιοτήτων, εἰς τὸ Μουσεῖον τῆς Ἐθνολογικῆς Ἐταιρίας.

Τό πρόγραμμα τοῦτο εἶναι μακρύν, ἀλλ ἐπειδὴ
αὐτὸ τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν περιγραφὴν τῆς τελε-
τῆς, μεταφέρομεν ἐνταῦθα ὀλόχληρον, ἀλλως τε
δε εἰνε καὶ περίεργον διὰ τε τὸ ὑφος, καὶ τὰς δια-
τάξεις ἃς περιέχεται.

Α'). Τὴν Τρίτην εἰς τὰς 4 μ. μ., θέλουν παρεμφεθῆ εἰς τὴν Βασιλικήν αὐλὴν τῆς Α.Μ. τοῦ σεβαστοῦ ἡμῶν Μογάρχου, ὅλαις αἱ ἐν Ἀθηναῖς πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαί, ἢ δὲ ἔθνοφυλακὴ τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν θέλει εἰσθαι εἰς τὸ προάύλιον, ἐν παραπλέει τοποθετημένῃ.
Β'). Αἱ ὁδοὶ ἀπὸ τῆς πύλης τῆς κατοικίας τῆς Α.Μ. μέχρι τῆς πύλης τῆς Ἀκροπόλεως καὶ ἐκεῖθεν μέχρι τοῦ Παρθενώνος θέλουν εἰσθαι διαφοροποιητικοῖς τοῖς οὐρανοῖς.

Γ'.) Οι ήχοι τῶν χαλκοστομικῶν κωδώνων θέλουν ἀναγγείλει τὴν ἐκπόρευσιν τῆς Α. Μ. πομπῆς.

Δ'.) Η ἔθνοφυλακή θέλει ἀγοῖξει τὴν ὁδὸν τῆς πομπῆς.

Ε'.) Θέλουν εἰσθαι εἰς δύο παραλλήλους γραμμάς ἀκόλουθοι 60 πολῖται Ἀθηναῖοι, φέροντες κλάδους ἥλαιας ἀνὰ χειρας.

Οἱ ἀρχηγοὶ τῶν συντεχνικῶν μὲ τὰ ἐμβλήματά των.

Οἱ πρόκριτοι τῶν Ἀθηνῶν αὐτόχθονες καὶ πάροικοι, οἱ οἰδάσκαλοι, οἱ σύμβουλοι τῆς Δημογεροντίας, καὶ οἱ Δημογέροντες.

Θέλουν παρακολουθεῖ ὁ Μοίραρχος μετὰ τῶν ὑπαξιωματικῶν τῆς Β. χωροφυλακῆς.

Ο Συνταγματάρχης ἐπιθεωρητής τοῦ Νομοῦ μετὰ τῶν στρατιωτικῶν ὑπαξιωματικῶν.

Οἱ εἰς Ἀθήνας Πρόξενοι.

Ο Νομάρχης μετὰ τοῦ διευθυντοῦ καὶ δλῶν τῶν ἐν Ἀθηναῖς πολιτικῶν ὑπαλλήλων ἀρχων.

Οἱ συντροφεύοντες τῆς Α. Μ. Γραμματεῖς τῆς Κυβερνήσεως.

Η Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐφιππος μετὰ τῆς Υ. Ἀντιβασιλείας, καὶ περιστοιχισμένος παρὰ τῶν σύλικῶν του, ἐν μεσῷ δύο γραμμῶν ἐκ τῆς Β. χωροφυλακῆς.

Ἐν ἀπόστασι τοῦ πεζικοῦ τῆς γραμμῆς θέλει κλείει τὴν πομπήν.

Ἐπὶ τέλος θέλει ὁ δρόμος ἀφεθῇ εἰς τὰ παρακολουθοῦντα πληθῆ.

Γ'.) Ο Φρούραρχος ἔχων ἀνηκόντως τεταγμένον τὸ πεζικὸν τῆς γραμμῆς θέλει ὑποδεχθῆ τὴν Α. Μ. εἰς τὴν πύλην τῆς Ἀκροπόλεως, φέρων ἀνὰ χειρας τὰς κλεῖς τῶν πυλῶν ἐπὶ ἀργυροῦ δίσκου.

Ζ'.) Μετὰ πεντήκοντα βῆματα ἔνδοθεν τῆς Ἀκροπόλεως θέλουν χόροστατεῖ ἔνθει καὶ ἔνθει τῆς δόου μέχρι τοῦ Παρθενῶνος αἱ παρθένοι τῶν Ἀθηνῶν μία ἐξ αὐτῶν θέλει φέρει ὑψωμένην τὴν Ἀθηνᾶν ἐπὶ σημαῖας, καὶ ἐπέρα θέλει φέρει δαφνόπλεκτον στέφανον ἐπὶ χωνυστρώτου δίσκου, δλοι δὲ αἱ παρθένοι μὲ κεφαλὰς ἐστεμμένας καὶ λευκοστόλιστοι θέλουν φέρει εἰς χειρας κλάδους μυρσίνης, καὶ δόηγοι θέλουν εἰσθεῖ ἡ Διδασκαλίστα αὐτῶν, καὶ αἱ Κυρίαι τῶν Δημογερόντων.

Η'.) Ο Μυστικὸς Σύμβουλος τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Βαυαρίας Κύριος δὲ Κλέντζες, ὡς ἔφορος τῶν ἀρχαιοτήτων, καὶ οἱ ἀρχιτέκτονες θέλουν ὑποδεχθῆ τὴν Α. Μ. εἰς τοὺς πόδας τῶν Προπυλαίων καὶ θέλουν τὸν συνδεῖσθαι εἰς τὸν Παρθενῶνα, διος η στρατιωτικὴ Μουσικὴ θέλει παιανίζει ἀναμενόντα. Η Α. Μ. θέλει εὐδοκήσει νὰ διευθυνθῇ ἐντὸς τοῦ Ναοῦ.

Θ'.) Η Α. Μ. θέλει ἀναβῆ τὸν ἀπὸ δάφνας, ἥλαιας καὶ μυρσίνας κατάπλεκτον θρόνον, ὑψωμένον κατ' ἀντικρὺ τοῦ τέλμου, ἐντὸς τοῦ βηματοῦ τοῦ διοίου ή Υ. Ἀντιβασιλεία καὶ οἱ λοιποὶ ὑπάλληλοι πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἥργα θέ-

λοῦν λάβει θέσιν κατὰ τὴν ὄποιάν προεσθμειώθησαν τάξιν.

Ι'.) Αἱ παρθένοι θέλουσται λάβει ἐπίσης θέσιν ἔνδον τοῦ ἀρκτιανατολικοῦ περιστυλίου τοῦ Ναοῦ, καὶ θέλουν σχηματίζει ἐν ἡμικύκλῳ.

ΙΑ'.) Τὸ πεζικὸν τῆς γραμμῆς θέλει εἰσθαι κύκλῳ τοῦ Ναοῦ τεταγμένον.

ΙΒ'.) Θέλει ἔκφωνηθῆ λόγος, εἰς τὸ τέλος τοῦ ὄποιού οἱ Κύριος δὲ Κλέντζες θέλει προσκαλέσει τὴν Α. Μ. νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν ἐπίσημον πρᾶξιν τῆς λιθοθεσίας τῆς στήλης. "Οταν ή Α. Μ. ἐκτελέσῃ τὴν πρᾶξιν ταύτην διὰ τριῶν εἰδισμένων σφυροκόπημάτων, η αὐτὴ πρᾶξις θέλει ἐπαναληφθῆ παρὰ τῶν μελῶν τῆς Υ. Ἀντιβασιλείας, καὶ τῶν παρθνῶν Γραμματέων τῆς Κυβερνήσεως.

ΙΓ'.) Μετὰ τὴν ἐκπλήρωσιν ὅλων τούτων αἱ παρθένεις καὶ γρέται θέλουν πλησιάτει ἐν ἡμικύκλῳ πὸ τὸν θρόνον τῆς Α. Μ., η παρθένος η φερουστὰ τὴν σημαῖαν θέλει προηγεῖσθαι, δλαι αἱ λοιποὶ θέλουν φάλες τὸν ὕμνον τῆς Α. Μ. δύο δὲ ἐξ αὐτῶν θέλουν προσφέρει εἰς τὴν Α. Μ. τὸν στέφανον, φέροντα κύκλῳ τὴν χρυσοκέντητον ἐπιτραπήν

ΤΩΙ ΕΝΔΟΞΟΙ ΑΝΕΓΕΡΤΕΙ

ΤΟΥ ΠΑΡΘΕΝΟΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙ

ΑΙ ΠΑΡΘΕΝΙΚΑΙ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ ΧΟΡΕΙΑΙ

ΙΔ'.) Μετὰ τὴν ἀπάντησιν τῆς Α. Μ. αιφνίδιος τῆς στρατιωτικῆς Μουσικῆς παιανισμός, καὶ οἱ ἥχοι τῶν χαλκοστόμων κωδώνων θέλουν ἥχησει παρεύθυνται καὶ αναμιγθῇ εἰς τὸν ἀέρα.

ΙΕ'.) Η Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐξερχόμενος τοῦ Ναοῦ θέλει διευθυνθῆ εἰς τὴν κατοικιαν του διὰ τῆς αὐτῆς παρατάξεως, τῆς εἰς τὰ προηγούμενα ἀρθρα σημειωθείσης.

ΙΓ'.) Τὴν νύκτα θέλουν φωτισθῆ λαμπρῶς η Ἀκρόπολις καὶ η πόλις.

Τὸ πρόγραμμα τούτο ἔστελλεσθη κατὰ γράμμα, ως μανθάνομεν ἐκ περιγραφῆς συντόμου, δημοσιευθείστης ἐν ἀλληλογραφίᾳ ἐν Ἀθηναῖς ἐν τῷ «Σωτῆρι» ἐφημερίδι τοῦ Ναυπλίου, καὶ ἐκ τοῦ συγγράμματος τοῦ I. Mährlen «Geschichte Griechenlands von der Ankunft König Otto's in Nauplia bis zu seiner Thronbesteigung (Vom 6. Februar 1833 bis 1. Juni 1835)». Ο «Σωτῆρ» ἀναφέρει: «Γράφουν ἀπὸ τὰς Α. Αθηναῖς. Ἀφοῦ ἔφθασεν ὁ Βασιλεὺς ἐδῶ, εἴμενα ὅλο χαρά! Χθὲς ἔγεινε μία ωραία τελετὴ εἰς τὴν Ακρόπολιν ὁ Βασιλεὺς ἐπήγει προσωπικῶς, συνθεύσουμενος ἀπὸ ἀναρίθμητον πλήθος λαου. Η ωραιοτέρα στολὴ τῆς τελετῆς ήτο τὰ κοράσια τῶν σχολείων. Ήσαν ὅλα λαμπροφορεμένα καὶ ἔφερον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῶν κλάδους μυρσίνης, δεμένους μὲ λευκὰς καὶ χωνᾶς ταΐνιας. Εν ἐξ αὐτῶν ἔφερε σημαῖαν, ητις εἶχεν ἐν τῷ μέσῳ λευκὸν κύκλον, ἔνδον τοῦ ὄποιου ήτο χρυσοκέν-

τητος Ἀθηνᾶ, εἰς δέ τὸ ἄπισθεν μέρος μία γλαύκη
Ἡ μουσικὴ τῆς Ἀγγλικῆς φρεγάτας Μαδαγα-
σκάρ ἔπαιζεν ἥχους ἑθνικούς. Μετὰ τὴν τελε-
τῆν τὰ κοράσια παρουσίασαν εἰς τὸν Βασιλέα
στέφανον ἀπὸ μυρσίγας, ἐλαίας κατ' δάφνας φέ-
ροντα εὐκάλω τὴν χρυσοπεντητὸν ἐπιγραφήν, « τῷ
ἐνδόξῳ κτλ. . . » εἶς επονέειν.

Κατά τὸν χρόνον ἐκεῖνον αἱ ἐφημέριδες, αἱ ἐκδιδόμεγαι ἐν Ναυπλίῳ, δὲν εἶχον τακτικοὺς ἀνταποκριτάς, ως καὶ σήμερον δυστυχῶς, εἰς τὰς ἐπαρχίας, ἀλλ' ἐξ ἴδιωτικῶν ἐπιστολῶν ἡρύουσα πολλάκις πληροφορίας, διὰ τοῦτο ἡ ἑορτὴ αὐτῆς δὲν περιγράφεται λεπτομερῶς· φαίνεται μᾶλλον τὸ ἀνωτέρω τεμάχιον ἐπιστολῆς ὡς ἐκ περίστου μηνιανοῦν τῆς τελετῆς. Πληρεστέραν περιγραφὴν ἔχει ἡ ἔκθεσις, ἡ δημοσίευσθαι ἐν τῇ ἰστορίᾳ, ἡς ἐμνημονεύσαμεν. Ἐκ ταύτης ὡσαύτως φαίνεται ὅτι ἡ τελετὴ ἐγένετο κατὰ τὸ πρόγραμμα: προσθέτει δὲ καὶ μόνον περιπλέον ὁ γράφων ὅτι περὶ τὰς 6,000 πολιτῶν ἐκάλυπτον τὴν ἡμέραν ἐκείνην τὰ ἐρείπια τῆς Ἀκροπόλεως, διακεχυμένων ὅπου ὑπῆρχε θέσις βατή, καὶ σχηματιζόντων γραφικὰ συμπλέγματα, ἐκ τῶν ὅποιών ἐξήρχοντο ἀλλαγμοὶ χαρᾶς καὶ ἐπευφημιῶν. Συνετέλεσε δέ, γράφει, εἰς τὸ χαρμόσυνον τῆς ἑορτῆς, οὐ μόνον ἡ χαρὰ τῶν κατοίκων, οἱ δῆγοι τῶν σαλπίγγων καὶ τῆς μουσικῆς, ὁ στόλισμός τῶν ὄδῶν τῆς Ἀκροπόλεως διὰ μυρσινῶν καὶ δαφνῶν, ἡ παρουσία τῶν παρθένων τῶν Ἀθηνῶν ἐστεμένων καὶ λέυκεμονούσων, ἀλλὰ καὶ ἡ λαϊκρά ἡμέρα, ὁ εὔδιος οὐφανός, καὶ τὸ μέγα γραφικὸν πανόραμα τὸ ἐκτεινόμενον ἐκ τῆς Ἀκροπόλεως πρὸς τε τὴν Ἑρμῆν: καὶ τὴν θελασσαν.

Ἐκ τοῦ «Σωτῆρος» μανθάνοιεν ὅτι τῆς τελετῆς ταύτης ἐπεστάτησε, διεισθύνας ὅλας τὰς προπαρασκευάς, ὁ Ἰωάννης Κλάδος, οὗτοιος ἐπανεῖ τὴν φιλοκαλίαν κατὰ τὴν περίστασιν ἐκείνην.

Τοιαύτη μπήρεν ἡ ἑορτὴ αὕτη ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως, ἡ χάριν τῶν ἀρχαιοτήτων τελεσθεῖσα, καὶ ἡς τὴν ἀξίαν καὶ τὴν σημασίαν καταναγκαῖτες οἱ πολιταὶ τότε τῶν Ἀθηνῶν συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ ἑορτασθῇ ὅσον τὸ δυνατόν λαμπρότερον. Σκοτιμώτατα δὲ οἱ τὴν πρωτοβουλίαν τῆς τελετῆς τάυτης λαβόντες εἰργάσθησαν διότι διὰ τῆς ἐκδόσεως τοῦ νόμου περὶ ἀρχαιοτήτων, διὸ οὐ πιμωροῦνται οἱ καταστρέφοντες αὐτὰς ἢ πωλοῦντες, διὰ τῆς δαπάνης τῆς πολιτείας ἐνάρκεως ἀνασκαφών, καὶ συντηρήσεως ἀρχαίων μημείων, καὶ διὰ τῆς τελετῆς τάυτης, διὸ ἵστηται καθηγιάσθη τὸ ἔργον τούτο, κατεδείχθη εἰς πάντας διὰ αἱ ἀρχαιοτήτες ἐτέθησαν ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς πολιτείας, ἀπεδόθη εἰς αὐτὰς χαρακτήριος, ὥστε πᾶς ὁ βλάπτων ὑπόκειται εἰς τὴν τιμωρίαν τοῦ νόμου ὡς βέβηλος καὶ ἱερόσυλος.

τῆς τελετῆς διενεμήθη ἐν ἑλληνικῇ μεταφράσει εἰς πολλοὺς τῶν παρισταμένων. Θὰ ἦτο δὲ ὅμοιος οὐδεὶς, ἐλλιπής ή περιγραφὴ ημῶν, ή ἄλλως ἔχουσα τὸ ἐλάττωμα τοῦτο, ὅτε γραφεῖται ἐξ ἐλλιπῶν πηγῶν, ἢν παρελείπομεν τὴν δημοσίευσιν τοῦ λόγου τούτου, κατὰ τὴν τότε μετάφρασιν, ἡς διωρθώσαμεν μόνον πέρικοπάς τυγας κατὰ τὸ γερουσιανού κείμενον, γάριν τῆς ἐννοίας.

ΑΟΓΟΣ ΚΔΕΝΤΣΕΣ ὁ θεοὶ φέρει
μέγαν τελείωσεν ἡ επικατάθεση τοῦ οὐρανοῦ! Τοιαύτη
Megalēistate, γυναικεῖς τελείωσεν τὸν οὐρανόν!

« Ἡ Μεγαλειότης Σου, ἐκτὸς τόσων ἄλλων εὐεργετημάτων, τὰ ὅποια ἡ γένεα Ἑλλὰς χρεώστει ἥδη εἰς τὴν βασιλικήν Σου πρόσοιν, εὐδόκησε καὶ δῶστη εἰς τὴν χώραν ταύτην, καὶ εἰς ὅλον τὸν πεφωτισμένον κόσμον, φανερά ἀπόδειξιν τῆς ὑψηλῆς πατρικῆς κηδεμονίας, τὴν ὅποιαν ἔχεις καὶ διὰ τὴν μεγάλην ἴστορίαν, τὴν στερεωτέραν ἴστορικήν βάσιν τῆς ὠρχιστατης ταύτης χώρας.

Πῶς ἐδύνατο τοῦτο γιγνή κάλλιον καὶ μὲ
πλείσια ἀξιοπρέπειαν ἀπέναντι τοῦ πετολιτισμέ-
νου κόσμου, παρὰ μὲ τὸ νὰ δεῖξῃ ὁ Ἰόλος τὴν
κηδεμονίαν Σου διὰ τὰ ἔτι ὑπάρχοντα λειψανα-
τοῦ μεγάλου τούτου παρελθόντος, λέγω διὰ τὰ
μνημεῖα τῆς ἐλληνικῆς τέχνης;

Διὰ ταῦτα εὐαρεστήθη ἡ Μεγαλειότης Σου νό^{τι}
διατάξῃ νὰ διευθύνω πήγα αρχὴ τῶν ἐργασιῶν,
διὰ τῶν ὅποιών ἔμελλον νὰ προφυλαχθῶσιν ἀπὸ
μεγαλειέραν φθοράν, καὶ νὰ διατηρηθῶσι διὰ
τοὺς ἐλευτομέγους αἰῶνας τὰ μνημεῖα τῆς περι-
φήμου ταύτης ἄκρας, τῆς πρὸ τρισχίλιῶν ἑτα-
έδρας τῆς δόσης τῶν Ἀθηναίων, τὰ ὑψηλότερα
καὶ ἐντελέστερα ταῦτα ἀριστουργήματα, ἀφ' ὃσο
ποτὲ ἐγέννησεν ἡ φρυτασία τοῦ ἀνθρωπίου νοός.

Αἱ σκιαὶ τῶν μεγάλων ἔκείνων ψυχῶν συνειθεῖσαι
σμέναι πρὸ χιλιάδων χρόνων γὰ βλέπωσιν εἰς
τὸν κτύπον τῆς σφύρας καὶ τῆς ἀξίνης, εἰς τὸν
ἀλαζόγυμὸν τῶν ἐργατῶν τὸ σημεῖον γέας κατε-
δαφίσεως τῶν θείων τούτων ἀριστουργημάτων,
ἐστηκόνουτο τριγύρω ἡμῶν ἀπὸ τὰ ἡσυχα αὐτῶν
κυατωτήρια, καὶ ἐφαίνοντο ἔκτείνουσαι πεφοι-
σμέναι τοὺς βραχίονας ὑπεράνω τῶν τελευταίων
ἔρειπών τῆς ἀρχαίας αὐτῶν μεγαλοπρεπείας
ὅπως ἐμποδίσωσι τὴν ἐσχάτην αὐτῶν φθοράν

Τὰ πάντα ἐφαίνοντο ἀγθιστάμενα εἰς τὴν ημετέραν ἐπεχείρησιν οἱ μοχλοί, οἵτινες ἔμελον νὰ ἔχχωσας καὶ τόποθετήσως τακτικῶς τοὺς

διεσπαρμένους λίθους ἐνέδιδον καὶ ἐρήγνυντο, τὰ γοσήματα ἐμπόδιζον τοὺς ἔργατας; τὰ σχοινία καὶ αἱ τραχάλιαι διεσπάντο, καὶ οἱ ἐκπεπληγμένοι τεκτονες ἐνδύτησον ὅπερε πάντας την ἔργασίαν ταύρην.

Ἄλλος ἴδιος, ἐφανῇ εἰς τὸν μακρυνόν ὄρίζοντα ἀνακύψασα ἀπὸ τὸν κυανοῦν κόλπον τῆς Αμούτρης τῆς ἡ σημαία τῆς ἐλπίδος: «Ο Βασιλεὺς ἔρχεται μὲ τοὺς σοφοὺς συμβούλους του, διὰ γὰ ἐπιχειρισθῆ ὁ ἴδιος τὸν ἀρχασμένον ἔργον τῆς διασώσεως! Οὐτως ἐφώναξεν ὁ ἀναγεννηθεὶς λαὸς τῆς Ἀττικῆς· καὶ ἡ φωνὴ αὕτη ἡκούσθη καὶ εἰς τὸν ἵερόν τοῦτον λόφον, ὃπου εἴμεθα τόσον περιχαρεῖς καὶ εὐελπίδες συνηθροισμένους.

Ίδου νέος ζῆλος ἐμψυχήσει τοὺς ἀποκαμόντας ἔργατας, τὰ πάντα τῶρα προχωροῦσιν εὐκόλως καὶ εὐχαριστώς, καὶ ἀνέρειρονται πάλιν ἀπὸ τὰ σπλάγχνα τῆς γῆς τὰ κερυκυμένα πρὸ αἰώνων λειψανα τῆς Πλαστικῆς, τὰ ὅποια ἡ Εὐρώπη θαυμάζει ὡς τὰ ἀκρότατα τῆς τέχνης, ὡς ἔργα τῆς γλυπτίδος τοῦ Φειδίου. Σχεδόν αὐτόματα τὰ γιγαντιαῖα ταῦτα μάρμαρα ὑπεικουσιν εἰς τὴν θελησιν τῶν τεκτόνων καὶ συναρμόνισαι, ὡς ἐπὶ τῶν μυθικῶν χρόνων τοῦ Ἀρφιῶνος, πρὸ τοῦ δύνυθεν τῶν ὑμῶν, οἵτινες χαταρεοῦστε τὸν Βασιλέα.

Τοὺς ὑμνός τούτους ἡκουσαν αἱ προφυλάκτουσαι σκιαὶ τῶν μεγαλῶν ἀνδρῶν τῶν Αθηνῶν, αἵτινες πεοίειταν περὶ τοὺς στυλους καὶ τὰ τείχη; Ήσθανθήσαν ὅτι ὁ Οὐρανὸς ἔρχεται, Ναὶ ἡ χαροποίᾳ αὐτῇ εἰδῆσις ἐφίστασε καὶ μεχρὶς αὐτῶν, καὶ ἐπειδὴ ἡ παρουσία αὐτοῦ μονον ἀγαθὸν δύναται να φέρῃ διὰ πᾶν δῆτι· ἡ Ελλὰς περιέχει ὥραιον καὶ ἔσχον, ἐπανήλθον περιχαρεῖς καὶ εὐμενεῖς εἰς τοὺς ψυχροὺς τάφους τῶν, ὃπου ἀπεκοιμήθησαν ὑπὲρ τοῦ αὐτὸν βαθύν, ὃ ὅποιος ἐξήγειρεν αὐτὰς περιφόρους ἐκ τῆς ἡσυχίας τῶν.

Ἡ Μεγαλείστης Σου ἐπάτησε σήμερον μετὰ τόσους αἰώνας βαρβαρότητος πρώτην φύραν τὴν ἐνδοξὸν ταῦτην Ακρόπολιν, βαίνουσα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς δόξης, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, ἡνὶ οἰηλθον οἱ Θεμιστοκλεῖς; οἱ Ἀριστεῖδαι, οἱ Κιμωνεῖς καὶ οἱ Περικλεῖς, καὶ τοῦτο εἶναι, καὶ πρόπει νὰ εἶναι εἰς τοὺς ὄφθαλμοὺς τοῦ λαοῦ σύμβολον τῆς ἐνδόξου βασιλείας Σου, Μεγαλειστατε, καὶ πασῆς ἀπόφασεως, ἡνὶ ἐλαθεῖ περὶ τοῦ βραχίου τούτου.

Πάντα τὰ λείψανα τῆς Βαρβαρότητος θέλουσιν ἐξαφανισθῆ, καθὼς ἔδω ὅμοιώς καὶ εἰς ὅλην τὴν Ελλαδα, καὶ τὰ λείψανα τοῦ ἐνδόξου παρελθόντος θέλουσι τεθῆ μὲ νέαν λάμψιν, ὡς στερεά βάσις ἐνδόξου παρόντος καὶ μέλλοντος.

Τολμαὶ ηδη νὰ παρακαλέσω τὴν Μεγαλείστητά σου, ἐν ὄνοματε τῆς Ελλάδος· καὶ πάνυ τοῖς τοῦ κοσμοῦ νὰ δῶσῃς εἰς τὸ πανώτον μάρμαρον, τὸ ὅποιον ἀνεγείρεται πάλιν εἰς τὸν ἀναγεννηθεῖτα Παρθενῶνα, τὸν συνειθεμένον

καθαγασμόν, στοις ἀποτελεῖτην ἀρίστην διαβεβαίωσίν ὅτι τὸ ἔργον θέλει εξακολουθῆσει προαγόμενον καὶ ἐπιτυγχάνον μητρικὸν ἀνάκτορον.

Εὔθυς μετὰ τὴν τελετήν ταύτην ὁ Οὐρανὸς ἐπεισέφθη τὸ σχολεῖον τοῦ Χίλ, καὶ κατόπιν ἀπῆλθε τῶν Αθηνῶν ἐξακολουθῶν τὸ τάξιδιον αὐτοῦ εἰς Ρούμελην.

Ο Κλέντσες δὲ μετ' δλίγον χρόνον ἀπῆλθεν εἰς Γερμανίαν, ἀφοῦ ἔδωκεν ὅλας τὰς ὀδηγίας πρὸς ἐξακολούθησιν τῶν ἀναστατων, αἵτινες διεκήθησαν χατόπιν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρχαιολόγου Δαυδόβεντος Ρόζμαντανού, ἀλλά τοῦ θεογονεπτέρου ιστού, ἀφοῦ οὗτος καὶ τὸν θεογονοπτεύοντα τοῦ Οφείλομενοῦ ἤδη πάντα προσθέσαμεν, περιτύ-

σαντες τὰ τῆς ἑορτῆς, ὀλίγας λίξεις περὶ τοῦ ἀνδρός, διστις ὑπῆρξεν δι πρῶτος ἔργατης τῶν ἐπιτηδειῶν τῆς Ακροπόλεως ἀρχαιολογικῶν ἔργασιν, καὶ ὁ εἰσηγητής ἀναψυχόλως τῆς τελεσθείσης ἑορτῆς τῆς λιθοθεσίας διότι ἐκ τοῦ προγράμματος καὶ τῆς ὅλης διακοσμήσεως αὐτῆς δὲν μένει ἀμφιβολία ὅτι τὸ σχέδιον διεγράφη ὑπὸ Εὐρωπαίου ἀνδρός, καὶ ἐδόθη πρὸς ἐκτέλεσιν· μισθῷ εγκριτοῦ.

Ο Κλέντσες ὑπῆρξεν εἰς τῶν διασημοτέρων ἀρχιτεκτόνων τῆς Γερμανίας, ἢ δὲ φάμη αὐτοῦ ἦτο ἡδη ἀνεγνωρισμένη τοῦ ἀφίκετο εἰσῆτη Ελλάδας· Βγεγήθη τῷ 1784· Εσπούδασε τὴν ἀρχιτεκτονικὴν ἐν Βερολίνῳ, ἐγεῦθεν ἐπεισέφθη τῇ· Αγκυλίαν καὶ Γαλλίαν μελετῶν τὰ ἀρχιτεκτονικὰ μηνυμεῖα αὐτῶν. Διέτριψεν ἵκανὸν χρόνον ἐν Παρίσιοις, ἔνθα ἐφοίτησεν εἰς τὴν Πολυτεχνικὴν σχολὴν. Μετὰ τὴν περιήγησίν του, ἐν Ιταλίᾳ διετριθή ἀρχιτέκτων τοῦ βασιλικοῦ οἰκου τοῦ Ιερώνυμου τῆς Βεσταρίας. Τῷ 1815 ἐκήλθη εἰς Μόναχον ὡς ἀρχιτέκτων τῆς αὐλῆς, ἔνθα ἀνήγειρε τὸ ἀνάκτορον τοῦ διοικήτα Leuchtenberg, τὴν βασιλικὴν σχολὴν τῆς Ιπατσίας καὶ ἐπεριττότητα· τοσαύτη δὲ ἀπεδείχθη ἡ κίκανότης αὐτοῦ, ὅταν τῷ 1819 διωρίσθη διεύθυντῆς ὅλων τῶν ἡμίσεων οἰκοδομημάτων. Κυρίως δόμως τὸ στάδιον τοῦ μεγαλουλαρχιτέκτονος ἀρχεταιπότο τοῦ 1825 διετριθή τὸν θρόνον τῆς Βαυαρίας· ἀλλοδαπούς, δόσιος ἐνεκάλεσε νέαν περιόδον τῆς ἀναπτύξεως τῶν τεχνῶν ἐν Βαυαρίᾳ, καταστήσας τὸ Μάγαρχον τὴν καταστήσας τὸν Μονάχου. Πλὴν τούτων ὁσταύτιστενον ἐν Μονάχῳ, τὸ θριετονεήν γένεται πτέρυξ τοῦ μπουργκέτου τῶν στρατιωτικῶν, τὸ ἀνάκτορον τοῦ διοικήτα Μαξιμιλιανοῦ, ἡ ἀργορά καὶ ἄλλα μεγαλοπρεπεῖς διατεκάτοις οἰκίαι, καὶ κυρίως ἐν τῇ οὖστη Δαυδόβεντος· Τῷ 1830 ἐπεφορτίσθη ὑπὸ τοῦ Δαυδόβεντος νὰ διαγράψῃ τὴν γερμανικὴν δόξαν, καὶ ὅπερ ἀνεγείρη εἰς τὴν γερμανικὴν δόξαν, καὶ ὅπερ ἀνομάτη Walhalla, ὁ Ηφαδεστός, κατὰ τὴν γλώσσαν τῶν ἀρχαίων Σκανδιναύων, ὅπερ ἐκτί-

σθη ἐπὶ λόφου 95 μέτροι ὑψοῦς ἀπέγαντε τῆς Ἰρ-
ιστόρης (Regensburg), πρὸς τὴν ἀριστερὰν ὁ
χθην τοῦ Δουνάβεως, διὰ τὸ ὅπερον ἐδαπανήθη-
σαν 14 ἕκατομ. φλωρινίων, καὶ ὅπερ ἀποτελεῖ
ἐν τῶν ἀξιοθαυμάστων μνημείων τῆς Εὐρώπης ὁ
λης. Τὸ μνημεῖον τοῦτο ἀποτελεῖ μακρόθεν, ὅμοι
ἀξεῖ ἔξωτερικῶς πρὸς τὸν Παρθενώνα, ἐσώτερο-
κῶς δὲ πρὸς τὸν Ἀκράγαντι γαύνι τοῦ Ὀλυμ-
πίου Διός.

Τῷ 1834 ἀπεστάλη ὑπὸ τοῦ Λουδοβίκου εἰς τὴν Ἑλλάδα, διπλαγράψῃ τὸ σχέδιον τῆς πόλεως τῶν Ἀθηνῶν, ὡς καθέδρας τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, ἀλλὶ εἰχεν ἐν ταύτῳ καὶ ἔτεραυ ἐντολήν, τὴν τοῦ ἐκτάκτου Κομισταρίου τῶν σταλέντων τότε Κόβελ καὶ Γράινερ, πρὸς ἀγτικατάστασιν τοῦ Μάουρερ καὶ Ἀβελ. Εἰς τὴν ἀπαστολὴν δὲ ταύτην συνετέλεσαν, προτρέψαντες τὴν βαυαρικὴν κυβέρνησιν εἰς τοῦτο, οἱ παλινάρθιμοι φίλοι τοῦ Ἀρμανσπέργη ἐν Μονάχῳ, καὶ οἱ ἔνθερμοι ἔπαινοι τοῦ Παλμεστρῶνος, ὅπτις ἐθέωρει τὸν Ἀρμανσπέργη ὡς μοχλὸν κατὰ τῆς ρωσικῆς πολιτικῆς.

Ο Κλέντσε τότε μετά τῶν δύο ἀπεσταλμένων κατέπλευστεν εἰς Κέρκυραν, ὅπου συνηντήθη μετὰ τοῦ Μαυροχορδάτου, ἵετα δὲ τὴν 30 Ιουλίου ἔφεσταινεν εἰς Κόρινθον, καὶ ἐντεῦθεν μετεβῆσαν διὰ Επρᾶς εἰς Ναύπλιον, ὅπου ὁ Κλέντσε ἐγνωστοποιήσεν ἐπισήμως εἰς τὸν Μάουρερ καὶ Ἀβελ ὅτι ἀνακαλοῦνται, ὅπερ αὐτοὶ εἶχον μάθειν ὀλίγας ημέρας πρότερον.

Τάπης συμμετοχής τοῦ Κλένστε εἰς τὰς ἀρχαιολογικὰς ἐργασίας εἰδόμενην τοῖς προηγουμένοις. —

Ἐκ Μονάχου ἀνενέργωρτεν ὁ Κλέντσε εἰς Πετρούπολιν ἐξ ἀντιζηλίας πρὸς τὸν ἀρχιτέκτονα Gaertner, δόσις κατέπεισε τὸν βασιλέα εἰς τὴν παραδοχὴν τῆς τέχνης τοῦ μέστου αἰῶνος, ἐνῷ ὁ Κλέντσε ἤτοι ὀπαδός τῆς κλασικῆς τῶν Ἑλλήνων καὶ Ῥωμαίων, ἐφαρμοζομένης μὲν πλήρῃ ἐλευθερίᾳν κατὰ τὰς νέας ἀγάρκας καὶ περιτάσσεις. Ἐν Πετρουπόλει εἰργάσθη περὶ τὴν διαιρέσιν τοῦ ἐστωτερικοῦ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀγίου Ἰσαάκ, καὶ κατόπιν εἰς τὴν ἔδρυσιν μεγαλοπρεπούς μεγάρου πρὸς τοποθέτησιν τῶν τεχνικῶν συλλογῶν τοῦ αὐτοκοκάστρου.

‘Ο Κλέντας ἦτο καὶ ζωγράφος καλός, χωρίς τοπιογράφος, συνέγραψε δὲ καὶ πολλά βιβλία ἀρχιτεκτονικής, καὶ περιγραφικά ναών καὶ καλλιτεχνημάτων. Ως πρὸς τὴν Ἑλλάδαν δὲ σημειουμένῳ τῷ ἔτῃ: «Aphoristische Bemerkungen gesammelt auf einer Reise nach Griechenland (‘Αφοριστικαὶ παρατηρήσεις συλλεχθεῖσαι ἐκ περιηγήσεως ἐν Ἑλλάδι:) Berlin 1838. Εντῷ συγγράμματι τούτῳ ὁ συγγράφευς ἐκβέτει τὰς γνώμας αὐτοῦ, τὰς θεμελιώδεις, ἐπὶ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς.

Ο Κλέντσες ἀπεβίωσε τῷ 1864, ἡ δὲ πόλις τοῦ Μονάχου ἤγειρεν αὐτῷ ἀνδριάντα χαλκοῦ

Εγγνωμονούστα πρὸς τὸν ἄγορα, ὅστις κατ' ἔξοχὴν θεωρεῖται ὁ ἐργάτης τοῦ σχεδίου, τῆς ἀρχιτεκτονικῆς αὐτῆς διακοσμήσεως. Ο νολέντιον επειδή

Α. ΜΗΛΙΑΡΑΚΗΣ.

A. ΜΗΛΙΑΡΑΚΗΣ

ΝΥΜΦΗ ΠΛΟΥΣΙΑ

— Miss Βιργινία, εἶπεν ἐσπέραν τινὰ τοῦ Δεκεμβρίου ὁ κ. Δαρλεμών εἰς τὴν δεσπόινιδα Λώμροῖ, ἐλάτε αὐτοὺς, σᾶς παρακαλῶ περὶ τὰς ἐννέα εἰς τὸ γραφεῖόν μου. Ἐπιθυμῶ νά όμιλήσω μαζί σας ιδιαιτέρως, μακρὰν ἀπὸ τὰ βλέμματα καὶ τὴν ἀκοήν τῆς Μαρκέλλας.

— Είμαι εἰς μεγάλην στενοχωρίαν, ἥρεστο
λέγων τὴν ἐπαύριον ὁ κ. Δαρειμών. Πρὸ πολ-
λῶν μηνῶν, σᾶς τὸ ἔξαιρον γοῦνα, τρέφω τὸ
σχέδιον γὰρ νυμφεύσω τὴν Μαρκέλλαν μὲ τὸν κ.
Δεσκλοβέλ. Ὁ νέος αὐτὸς μ' ἀρέσει μοῦ φαίνεται
τι πλασμένος διὰ τὴν κόρην μου, ητις θ' ἀπέκτα
τοιουτοτρόπως καὶ πενθεράν μοναδικήν. Η Μαρ-
κέλλα ἔχει ἀρκετὴν περιουσίαν διὰ δύο μ' ἐφάνη
ὅτι εὐήνες ἔξ αρχῆς, ὅτι ὁ Ἀλαγος τῆς ἡρεσε πολὺ,
καὶ ἐνόικα ὅτι τὸ πρᾶγμα θὰ ἐγίνετο πολὺ
εὔκολα.

— Λοιπόν, κύρε;

— Τόρα μου φαίνεται, τούναντίον, ότι όλα πηγαίνουν ανάποδα. Πολλάκις γάρ ο Ἀλαῖν ἀφίνετὴν μητέρα του νὰ γευματίζῃ μόνη μαζί μας, τὰς κυριακάς, χωρίς νὰ τὴν συγκεντρώσεις διπλανή, ἔπως, ἔκαμψεν ἄλλοτε καὶ αὐτή ἡ ταλαιπωρος δὲν ἡξεύρει τι προφάσεις νὰ εύρῃ δικά νὰ τὸν δικαιολογηση. 'Αρ' ἐπέρου δέ, δσάκις φέρω τὰς λόγου περὶ τοῦ κ. Δεσκλοβέλη, ὃ Μαρκέλλα μὲ διακόπτει καὶ ἀλλάζει δμιλίαν. "Ηθελα νὰ μάθω ἂν σεῖς γλωρίζετε πίπτε περισσότερον ἀπ' ἔμε. Σας δύσλεττοι είνιστε περὶ τοῦ Ἀλαῖν; Υποθέτετε νὰ ἔχετε πίπτετε ἐγκλήματα του;

— Ἡ Μαρκέλλα, ἀπήντησεν ἡ δεσποινὶς Λώμ-
βεῦ, ἥπας μόνον μοῦ ἀνέφερε τὸν κ. Δεσκλοδέλ·
τὴν ἐσπέραν τῆς ἀφίξεως του. Μὲ ἡρώτησε πῶς
μοῦ ἐφάγυετο. Ἐκτοτε τίποτε. Σᾶς ὄμολογῷ δέ,
ὅτι αὐτὴ ἡ σιωπή, ἢτις δὲν συμφρωνεῖ μὲ τὸ φυ-
σικὸν τῆς Μαρκέλλας, μοῦ ἐνέπνευστεν ἰδέας πολὺ¹
ὅμοιας μὲ τὰς ἴδικὰς σας: ἀλλὰ πρὸ ἔνδει περί-
που μηνὸς παρετήρησα, ὅπως σεῖς, ὅτι ὁ κ.
Αλαγον ἔρχεται σπανιώτερο, ὅτι ἡ μήτηρ του
φαίνεται συλλογισμένη, καὶ ὅτι ἡ Μαρκέλλα
προσποιεῖται ἐγκώνιον της φιλοδρότητας ἢτις ἔξ-
αλείφεται ἄμα μένομεν μόναι.

— Αὐτὸς ἀκριβῶς φαίνεται καὶ εἰς ἡμές, καὶ